

BIBLIOTECA NACIONAL  
MONTEVIDEO

(PORTE PAGO)

No VIII

MINAS, SEPTIEMBRE 11 DE 1904

NÚM. 361

# EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

**“NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO”**

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR

**Marcelino I. Pereira**

CAPATÁZ

**Pánfilo Moreira**

Soy EL CRIOLLO de la tierra  
Donde nació Lavalleja;  
Soy el que quiere pareja  
La ley, porque ódia la guerra.  
Soy el que de sí destierra  
Las intrigas del partido;  
Soy aquel que siempre ha sido  
Lial amigo del paisano  
Y tiene pronta la mano  
Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá  
De rancho en rancho cantando;  
El que vive pregonando  
Nuestra santa libertad;  
Soy el que ama al chiripá  
Y no olvida el cimarrón;  
El que no falta en riunión  
Que el paisanaje se encuentra;  
Soy el gaucho que ande dentra  
Va mostrando el corazón.

## COIMA

### EN EL PUEBLO

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Año adelantado        | \$ 2.30 |
| Semestre adelantado   | » 1.20  |
| Mensualidad ordinaria | » 0.20  |

### EN CAMPAÑA

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Año adelantado      | \$ 2.50 |
| Semestre adelantado | 1.25    |
| Mensual adelantado  | 0.25    |

ADMINISTRACION É IMPRENTA:

CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 102.



SRA. ADELINA PEREZ.

## LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Es un excelente alimento respiratorio que ejerce una influencia especial sobre la inflamación de la garganta y de los bronquios, y de todo el área de los pulmones. Es la única cura segura y positiva de todas las formas catarrales, toses, bronquitis crónicas y afecciones de los pulmones. Cuando todos los otros recursos fallan, la Emulsión de Scott cura esas penosas dolencias y devuelve al cuerpo las fuerzas y salud, lo que le ha valido el ser reconocida como

### El Rey de los Reconstituyentes

La Sra. Adelina Pérez, de Montevideo, Uruguay, escribe:

“Hace como dos años sufrí un ataque de Influenza que más tarde se agravó en una Bronquitis Pulmonar crónica, que me redujo a un estado seriamente delicado. Después de haber experimentado con todo, fui aconsejada de tomar la Emulsión de Scott y al fin de dos meses de uso tuve la dicha de verme restablecida completamente de tan pensosa enfermedad.”



S. 107

La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión de aceite de hígado de bacalao que no se separa, ni se enrancia, ni fermenta en el estómago de los enfermos. La única que se conserva siempre fresca y agradable y la única recetada por todos los médicos del mundo.

Ninguna es legítima si no lleva la marca del “Hombre con el pescado a cuestas”

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne tomadas juntamente con la Emulsión de Scott forman el mejor tratamiento médico de la tuberculosis en todos sus grados.

**SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.**

# El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

**No hace liga con ningún partido**

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatáx  
PÁNFILO MOREIRA

## Prima á los Suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

## Llora!!

### A MI PATRIA

¡Lloras, pobre patria mia, oprimida por las desventuras sin fin que te oprimen!...

¡Lloras, porque tus hijos, esos hijos ingratos que debieran tener á su mayor orgullo trabajar por tu grandeza y por tu renombre, te insultan, te humillan, te avergüenzan ante el mundo, hunden tu riqueza y despedazan tu corazón!

Llora, sí!, razón tienes para llorar amargas lágrimas de desesperación!

Sombras fatales oseurecieron el sol de tu felicidad; la voz del trueno rugió feroz en tu ambiente y ríos de sangre fraticida, mil veces criminal, corrieron, al ímpetu del huracán furioso de las más bajas y bastardas pasiones, de ruines y mezquinas ambiciones!!!!

¡Lloras, sí!, gentil y hermosa matrona del Plata, porque ves la *zarpa* del hambriento *lebo* extrangero, abalanzarse hacia tu corona de soberanía, esa corona que orlada de lauros ciñeron á tu frente vírgen tus denodados hijos, los indómitos guerreros de alma de bron-

ce y corazón de fuego patrio de la Independencia.

¡Llora, sí!, que tienes razón, al comparar tus malos hijos de hoy con aquellos de entonces!

¡Llora, porque tus hijos, no son ya tus hijos: son una turba de tigres sedientos de sangre y han convertido tu suelo en la arena de un *circo gigante* y te despedazan cruelmente.

¡Llora!, porque es mentira tu *libertad*, es un mito tu *riqueza*, es un sarcasmo la *justicia* y una irrisión tu *fortaleza*, esos cuatro símbolos que brillan en tu fulgente escudo!

Es mentira la *libertad* porque no puede ser libre un pueblo esclavo de bajas y ruines pasiones!

Es un mito tu *riqueza* porque no puede ser rico, ni grande, ni feliz, un pueblo que se despedaza á sí mismo!

Es un sarcasmo la *justicia* porque en una nación minada siempre por guerras civiles no puede existir justicia!

Es una irrisión tu *fortaleza* porque un pueblo dividido por mezquinos intereses de partido, no puede ser fuerte!

¡Arranca, pues, de tu escudo, esas insignias hermosas; arranca ese sol, que se ha eclipsado por la borrascosa tormenta de los ódios y rencores, y pon la tea encendida de la guerra civil... ¡el puñal fraticida, la bomba, todo menos las enseñas que le dieron al formarlo tus buenos hijos!

Rasga tu bandera y enarbola el oriflama rojo del exterminio ó el negro pabellón del luto y la desesperación.

¡Llora! y maldice esos hijos sin entrañas que te acongojan!

.....  
¡Llora! que quizás el río de tus lágrimas ablaide sus corazones de piedra...

SANDOVAL.

## Mi primer amor

A MI AMIGO M. ACUÑA FRIEDRICH

Nació, cual nace el capullo de una flor, cual llega la luz del nuevo dia, puro en su grandeza y rodeado de una aureola de dicha y felicidad que hiciera nacer en mi mente dulce sueños juveniles!!

Sueños: que se disiparon al nacer, arrastrados en torbellino cual hojas secas de árbol infecundo que el huracanado viento hace juguete de sus furias y poder.—Así jugaste con mi alma, pudiste hacer de mi corazón el templo de un amor ideal y preferiste lacerarlo, despedazarlo para satisfacer tu orgullo y halagar tu vanidad de mujer egoista sin ver que sacrificabas á mi alma cual víctima immolada en aras de un fatal destino!!

Ahora, cuando en nostálgicos instantes, contemplando las espirales de humo de mi cigarrillo, llega hasta mi mente el lejano recuerdo de la juventud pasada, de aquellas ilusiones arrancadas á la realidad y que duraron cual esencia de una flor, recuerdo el amor que te jurara y en vano me pregunto por qué te amé.

Ya el placer no existe para mí, la vida es un eterno epílogo que amargo con mis recuerdos, es una cadena cuyos eslabones la forman las rotas esperanzas que fundaran mi primer amor, él que nunca se olvida, él que á cada instante hace llegar á mis labios la misma pregunta dolorosa: «¡por qué te amé!»

No eres culpable, te perdonó; fuí el sonámbulo de la noche de mi destino, fuí la víctima desgraciada de la vanidad de tu juventud, y hoy fantasma de mi mismo, errante en las selvas de la noche eterna, busco consuelo en las tinieblas que me rodean, y en las solitarias horas de mi existencia maldigo el mundo que me vió nacer.

EDUARDO ROSSI BELGRANO.

Buenos Aires.

## Fragmentos

(DE UNA PÁGINA DE MI «DIARIO»)

6 p. m.—Setiembre 6.

Hemos precedido á los deudos, que reciben protestas de amigos: manifestaciones de condolencia, al salir del cementerio.

¡Que agosto en su silencio, el recinto de los muertos! En las lápidas marmóreas, de régios mausoleos, hay inscripciones en letras de bronce bruñido. Los postreros rayos del sol, reververan en ellas, lanzando haces de oro, muriendo entre las sombras que proyecta la blanca pared, ascendiendo á sostener figuras alegóricas, y coronas artificiales. Hay sepulcros de lápidas de mármol ennegrecido, destacándose en la pared inmunda. Irregularmente espaciados, ocultos siempre en las sombras, aparecen mas tristes y silenciosos. Cruzamos con Fernando la calle lateral izquierda: nos ha llamado la atención, un sepulcro, al que sustituye la lápida de mármol, una reja de hierro, enmohecida. En su base, lamen dos huecitos amarillentos, los pétalos de una rosa blanca, inclinados lánguidamente, sobre su tallo espinoso. Acá, púrpuras flores, al pie de un panteón, esparcen sus perfumes. En el suelo también hay fosas, festonando sus bordes, violetas y margaritas. Bajo, en la tierra, negra y mojada, por los intersticios que en ella forma la lluvia, se divisa, al encerrar la mirada en el destrozado ataúd, la blanca armazón de huesos, resaltando nítidamente, entre las negras tintas de la tierra y el cajón . . . . .

Parece envuelven el ambiente del cementerio, sombras de muertos, al escapar de las fosas en soplos, místico respeto. Y á las luces postreras de la tarde; á las sombras nacientes de la noche, se ciernen negras gasas, sobre tumbas blancas . . . . .

¡Son alientos de almas de muertos!

Y las rosas lánguidas, las flores blancas, se me antojan almitas de ángeles; las púrpuras: almas de amantes; violetas y margaritas que lamen fosas negras: almas de madres! . . . .

Y todas crecen, vivificadas, al riego fecundante de lágrimas de niños muertos! . . . .

¡Que agosto en medio del silencio, el vergel del cementerio!

C. A. BLANCO.

Minas-1904.

# JEROGLÍFICOS

## TIPOS Y COSTUMBRES

Por Alfredo Varzi  
(Fr. ALVARO DIEZ)

EN VENTA:

En la Administración de "El Criollo"

Precio del ejemplar: 50 centésimos

### Para tí

Yo tengo en mi memoria, grabado un bello nombre,—Qué siempre se resiste mi labio á pronunciar,—Que quieras! tanto sufre el corazón del hombre—Que muchas, muchas veces, conviene más callar!

No quiero que te enojes, si digo que me caño,—Porque más grande y fuerte talvez es mi dolor,—Camino y más camino y nunca nada hallo—Que olvidarme haga tu nombre seductor....

Niña que los pesares jamás has conocido,—Perdóname si vengo tu sueño á despertar,—Ignoras los martírios de un corazón herido,—Que á comprender no alcanza, que significa amar!!

*Manuel Acuña Friedrich.*

Buenos Aires—1904.

### LA CANCIÓN

Como canta el cardenal  
escondido en la espesura  
arias tiernas de ventura  
á su compañera leal,  
bajo del verde sauzal  
que custodia á una morada,  
dulces cosas á su amada  
refiere un mozo cantor

tenido por el mejor  
en cuanto alza la tonada.

La niña el cordaje mueve  
con compás airoso y lento  
mientras él, con sentimiento  
y en estilo tierno y breve,  
á hablarla de amor se atreve  
mirándola de hito en hito...  
y es que lo hace el paisanito  
por primera vez, y anhela  
que responda la vihuela  
de su corazón al grito.

Una lágrima escondida  
pone fin á la canción;  
¿fin? no, que en el corazón  
de la hermosa haya guarida;  
ella intenta agradecida  
corresponder del amante  
á la décima insinuante,  
pero en su emoción no alcanza  
sino á darle una esperanza  
con un suspiro anhelante.

Canta lindo el cardenal  
escondido en la espesura  
melodías de ventura  
á su compañera leal,  
pero en el verde sauzal  
es más tierna la canción  
que, en aras de su pasión  
y mientras el ave canta,  
va entonando la garganta  
del mozo de corazón.

*Ramón Raomberdo.*

**COSAS QUE PASAN**

Me acerqué caminando de puntillas  
Y la miré temblado de pasión.  
Estaba encantadora, y en su rostro  
Como en el cielo azul brillaba el sol.  
Posé mis manos en sus blancos hombros,  
Mi rostro al suyo rápido se unió....  
¡Con cuánto amor en su mejilla hermosa  
Mi labio un beso ardiente le imprimió!  
— Esto es un beso,—dijela, y al punto  
Lanzando un leve grito, levantó  
Su blanca mano que con fuerza enorme  
En medio de mi rostro se posó....  
Y mientras yo lanzaba un grito agudo,  
Un grito de impotencia y de dolor,  
Me dijo con un gesto de desprecio:  
— Esto es un bofetón!

*F. Acosta y Lara.*

**REFILÓN**

Campechana y correntona hasta la paré de  
enfrente es la china que yo quiero.

No es airosa ni se balancea como palmera,  
sigún dicen las gentes finas, pero se amaca  
con gracia cuando al caminar van mordiendo  
el bolao de la pollera, la chancleta y el talón.

Aunque la cara es como luna en cuarto, no  
deja de tener muchas cosas güenas, sobre to-  
do la mirada que es como puñalada de píca-  
ro cuando con intención rebolea sus ojitos  
lobenos encorralaos en un cerco de pestañas  
como palo á pique.

Como riñones de cordero, pero más colo-  
raos que pitanga madura, son sus labios que  
por precaución viven haciendo espalda en un  
corralito de dientes más blancos que maza-  
morra; y á cada lao de la boca hacen de cen-  
tinelas dos nuditos de picaflores, que sirven al  
mismo tiempo de mojones divisorios de dos  
manchas doradillas estendidas á lo ancho de  
sus quijadas tostadas por el sol.

Su nariz.... ¡como ha de ser!.... es una refala-  
da de capincho, pero que en nada desmerece  
á su cara, que me parece más simpática cuan-  
do resalta como pañuelo de luto perdido en la

ladera, un ruio descolgao de su cabeza y que  
se balancea paseando el ancho campo de su  
frente como queriendo amadrinarse con una  
yunta de cejas más arqueadas que galope de  
gusano.

¡Ah china! cuantas veces ambriendo tus ca-  
ricias,

te he rondao con noches crudas  
como aguaita un galgo hambriento  
un fogón cargao de achuras.

*Cruz de la Cruz.*

**LA TARDE**

*Fara la señorita Adela Sofía*

Los celajes del cielo, purpurinos  
se retratan hermosos en la fuente;  
y despiden las aves con sus trinos  
los reflejos del sol en el Poniente.

Se pinta de fulgores vespertinos  
la nube vaporosa y transparente—  
Se oye un rumor en el ceibal vecino  
y murmurán las aguas del torrente.

Descienden lentamente hacia el abismo  
de la tumba tranquila, los rumores  
del dia que fenece, en su agonismo.

Y orladas de colores escarlata  
abren su broche las fragantes flores  
á recibir el ósculo de plata!

*Antonio Vicente y Ferrés.*

*Paysandú.*

**A TÍ**

¡Un pedazo de pan! pide el mendigo  
Con quebrantada voz,  
Y el pecador, perdón para sus culpas  
En el altar de Dios.

Yo que soy peregrino de la tierra,  
Mendigo de tu amor,  
Hoy al llegar á la cerrada puerta  
Do-está tu corazón,

Vengo á pedir perdón por el pecado  
De amarte con pasión,  
Y á pedirte, pedirte de rodillas  
¡Un poquito de amor!

*F. Acosta y Lara.*

## La casa Varzi y C. a

El Sr. Ulises Acuña ha comprado recientemente á los Sres. Varzi y C. a la casa comercial que estos tenian establecida en la calle 18 de Julio esquina Cebollatí.

El nuevo dueño continuará el mismo negocio, ocupándose de comisiones y consignaciones en general, y expendiendo el renombrado vino «Varzi» de la granja que lleva el mismo nombre, sita en Colón.

Deseamos al Sr. Acuña feliz éxito en los negocios á emprender.

## † ELIAS MARTINEZ

Tras larga y penosa enfermedad, dejó de existir en las primeras horas de la noche del 4 del corriente el vecino de Carapé, con cuyo nombre epigrafiamos estas líneas.

Buen padre de familia, buen esposo, buen hermano, deja en el hogar muchos seres queridos que lloran su ausencia de este mundo.

Su sepelio verificado el martes dió alta prueba de la estima á que se había hecho acreedor, con la numerosa concurrencia que acompañara sus restos hasta la mansión eterna.

Dios envie á sus deudos resignación cristiana.

## SEPARACION

*Diario Nuevo* dice lo siguiente, que transcribimos por tratarse de persona nonocida entre nosotros.

«El Directorio del Banco de la República ha resuelto en su última sesión separar de su puesto al gerente de su sucursal en la villa de Guadalupe, señor Marcelino Olascoaga.

Por más que se reserva la causa que ha motivado esta resolución, nos asegura persona que puede saberlo, que ella se relaciona con los sucesos de actualidad.»

## VÍNCULOS

En San Antonio del Aiguá se realizará el 10 del mes entrante la boda del jóven Genaro Librán con la señorita Leopoldina Gutiérrez.

## Tarjetero

*Estefana A. de Mesa y familia.* Agraciada.

## OTRO COLABORADOR

Tenemos la satisfacción de presentar á nuestros lectores un nuevo colaborador: el jóven Eduardo Rossi Belgrano, que desde la capital argentina viene á honrar las columnas de *EL CRIOLLO* con sus interesantes producciones.

## ASCENSO

En los últimos ascensos militares acordados á varios oficiales, se cuenta el Sr. Quirino Pereyra, jefe de la Urbana de Minas, á quien se ha dado el grado de teniente coronel.

## Papel impreso

Por primera vez ha visitado nuestra mesa de trabajo el importante colega *La Colonia* que se publica en la ciudad de su nombre.

—Tambien hemos recibido el 4.º número de *La Voz de la Juventud*, semanario que vé la luz en la capital y que redactan varios jovencitos inteligentes.

## GUARDIA NACIONAL

La Comandancia Militar de Minas ha propuesto al Ministerio de la Guerra para jefe de la Guardia Nacional Departamental, al teniente coronel de GG. NN. Sr. Nicasio Soca.

### Intento de suicidio

El miércoles último intentó poner fin á sus días, descerrajándose un balazo, la señora Carmen C. de Sollier.

Felizmente el proyectil no produjo el resultado deseado por la suicida, y atendida á tiempo por el médico, hoy hallase la señora bastante mejorada de la herida que produjo la bala.

### Hotel "Sin Igual"

El Sr. Lucas M. Susame, nuevo propietario del Hotel «Sin Igual» establecido en la calle Marmerajá esq. Olimar y conocido por de Legorburu, ha introducido importantes reformas en el establecimiento que lo hacen recomendable á los viajeros, pues hallarán allí buenas comodidades y un esmerado servicio.

### EMULSIÓN DE SCOTT

Salto, Julio 26 de 1898—Sres. Scott y Bowne, Nueva York—Muy Sres. míos: He administrado la Emulsión de Scott en todos aquellos casos en que su indicación me ha parecido oportuna, y me complazco en manifestarle que he obtenido siempre con ella los resultados que me proponía.—De Vds. S. S.  
Dr. A. Cuenca.

### ENFERMO

Con el fin de hacerse atender por la ciencia médica, de la enfermedad que le aqueja, ha ido á Montevideo el laborioso industrial don Antonio Drago, á quien deseamos un pronto y completo restablecimiento.

### En la plaza

Se ha dado principio ya, en la plaza Libertad, á las obras proyectadas por la Municipa-

lidad, y brevemente debe llegar de Montevideo la verja que ha de circundar al monumento á Lavalleja.

### Muy importante

La Comandancia Militar del Departamento ha recibido del Ministro de Guerra y Gobierno la siguiente circular, que se nos remite para su publicación.

#### A Comandante Militar—Minas.

En conocimiento de que algunas personas que figuran en las filas insurrectas, cuyos bienes están declarados interdictos, desean ser indultados, el Poder Ejecutivo con el propósito de revestir esos indultos de la mayor amplitud y liberalidad posibles; ha resuelto iniciar en el cuerpo legislativo la derogación de la ley de interdicciones en favor de todos aquellos que se presenten á las autoridades legales antes del 30 del corriente mes.

V. S. dispondrá lo conveniente para que esta publicación sea conocida en ese departamento, dándole la mayor publicidad.

Saluda á V. S.

MINISTRO DE GUERRA Y GOBIERNO.

Minas, Sbre. 10 de 1904.

Publíquese en todos los diarios y periódicos de la localidad hasta el 30 del corriente y ruégase su reproducción á los demás colegas.

Adrian Fueó  
Comandante Militar.

### A nuestros suscriptores

Rogamos encarecidamente á los muchos suscriptores que por haber llegado á la mitad del pago han recibido mercaderías de nuestra casa que traten de regularizar sus cuotas y pagar puntualmente todas las semanas, pues si no nos veremos en el doloroso caso de no entregar mercadería hasta el final del pago.

Minas, 28 de Agosto de 1904.

Ferretjans y Cladera.

## NUEVO ESCUADRÓN

En esta ciudad se está formando un nuevo escuadrón de caballería, cuyo comando será confiado por la comandancia militar al teniente coronel Santiago Pérez.

## Militar enfermo

Al Hospital de Caridad de Montevideo ha, ingresado, enfermo, el capitán Pio Medina de la división Minas.

**Ojo comerciantes**—Se desea vender ó alquilar los armazones, mostradores, balanzas y cuantos útiles sean necesarios para una casa de comercio, y tambien se alquila el edificio, situado en buen punto de la calle Marmarajá, con todas las comodidades requeridas para un gran establecimiento comercial.

Para datos, ocurrir á la administración de este periódico.

## VARIAS

Desde hace días guarda cama, atacada de grave enfermedad, la señora Cármen C. de Pérez, esposa del comerciante don Eliseo Pérez.

Formulamos votos por su pronta mejoría.

•••  
Llegó el jueves, procedente de Miguez, el joven Isidoro Bolívar.

•••

De la capital, y de paso para su residencia en la Aiguá, estuvo entre nosotros el Sr. José R. Pereira.

•••

La banda de música nos hará oír hoy en la retreta las siguientes piezas:

«Coronel Fucó», marcha militar—2. «Flora», polka—3. Mazurka—4. «Angel de mi vida», vals—5. Marcha final.

## Vinos Varzi

Procedentes de las bodegas  
de Colón

—LO VENDE—

## Ulises Acuña

CALLE 18 DE JULIO, ESQUINA CEBOLLATÍ  
Antigua casa Varzi y Cña.

## El Sin Igual

Restaurant y Posada

(ANTIGUA CASA DE LEGORBURU)

Calle Marmarajá esquina Olimar

Habiendo comprado á los Sres. Salvitano y Piña el conocido Restaurant y Posada «Sin Igual», me es grato poner en conocimiento del público que he introducido importantísimas reformas en el establecimiento, no omitiendo sacrificio á fin de ofrecer todas las comodidades indispensables á los viajeros, contándose con cuartos espaciosos y bien amueblados, y una cocina á cargo de persona competente en el arte culinario.

Hay habitaciones especiales para familias.

Las personas de campaña hallarán buenas caballerizas donde dejar sus cabalgaduras.

Lucas M. Susame.

## J. GUERRA Hnos.

CIRUJANOS DENTISTAS

Ofrecen sus servicios profesionales en esta localidad durante ocho días

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, colocación de dientes artificiales con ó sin paladar.

Coronas de oro, porcelana, etc., etc.

—PRECIOS MÓDICOS—

CONSULTORIO: HOTEL GORTARI HERMANOS  
Calle 18 de Julio—Minas  
Casa en Montevideo Colonia 111.

## I. E. HELGUERA

Único agente en todo el Departamento de los afamados vinos de la Granja Varzi

Depósito Solís 239

## Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos*

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez-Calle Olimar frente á la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Peluquería «París» de Andrés S. Montani-calle 18 de Julio, frente á la fotografía Salgueiro.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero—18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani—calle Marmarajá, esquina Casupá.

Marchese Hnos.-Café, billar, sastrería y peluquería-Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fusco—Procurador-calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Almacén y Ferretería «La Igualdad» de Enrique Rubio-18 de Julio esq. Sarandí.

Fábrica de lomilleras y lomilleras «La Industrial», de Rogelio J. Parada—Marmarajá esq. Olimar

Fábrica de carruajes, jardineras y carros de Bernardo Barberán - Trabajos de herrería en general- calle Solís esq. Ituzaingó.

Manuel Formenta, herrero mecánico.- Recibe órdenes en la U. L. E.

La Panificadora-Panadería de José Magri-18 de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo - 18 de Julio N.º

Zapatería La Campaña, de José Tierno-Marmarajá y 25 de Mayo.

Juan Seuraria, constructor--Calle Cebo-llatí N.º

La Comercial, Velería y Jabonería de Pedro Abad--18 de Julio esq. Colón.

Tintorería Italiana, de Carmelo Crecencio calle Florida entre enel Silveira y Carabajal.

## CASA DE SUSCRICIONES CON REGALOS

de Manuel Bolívar Hno.

Tiene su escritorio en la calle 33 esq. Cebollatí

1er. Taller de Zapatería «EL PROGRESO»  
DE MANUEL RODRIGUEZ

Plaza Gral. Rivera—Minas

## Tejería y Monfort

AGENCIA DE PUBLICACIONES

AGENTES DE «EL GUERRILLERO»

Admiten suscripciones á diarios, periódicos, revistas, etc.—Se encargan de la impresión de tarjetas, revistas, circulares, cuentas, y demás trabajos de tipografía.

CALLE 18 DE JULIO 196—MINAS

## AL SIGLO XX Carpintería y Mueblería —DE LUIS DE LUCA—

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Precios sin competencia

## MAXIM

RELOJ DE PRECISIÓN  
Fabricado especialmente para la casa de

Leopoldo M. Bonetti

Almacén, Ferretería y Bazar  
DE PINTOS Y ZAFFARONI  
MINAS — Calle 25 de Mayo — MINAS

JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA  
ESCRIBANO PÚBLICO  
Calle Marmarajá, 212 Minas

## Restaurant del Progreso

DE  
GORTARI HERMANOS  
Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Ituzaingo  
—MINAS—

Participamos al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan á la par de los primeros de la Capital.

PRECIOS MODERADOS Y BUEN SERVICIO  
NOTA—La casa cuenta con grandes y buenas caballerizas.

## Lotería de la Caridad

Agencia Oficial—Minas

Se pone en conocimiento del público que esta agencia está debidamente autorizada por la Administración de la Lotería de la Caridad para pagar los premios (á excepción del mayor) hasta el día de su prescripción (tres meses), siempre que no coincida en feriado.

También se hace saber que esta agencia abonará únicamente los premios que correspondan á la numeración de su reparto, cuyos billetes llevarán el sello de la misma.—Minas, Julio de 1904.—El Agente.

# Tienda, Mercería y Ropería DE CHAPE Hnos.

(HIJOS DE JUAN CHAPE)

Calle 25 de Mayo esq. 18 de Julio

-MINAS-

En esta muy conocida casa hallará constantemente el público en general un selectísimo surtido de mercaderías última novedad, áprecios sumamente módicos, pues una de las bases principales de la casa consiste en ganar poco y vender mucho.

El surtido es renovado constantemente, por lo que siempre hallarán artículos frescos y de inmejorable calidad.

## Tienda, Mercería, Almacén y Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados

Además se encarga de cualquier pedido á la capital en condiciones ventajosas, por tener corresponsal especial para ello, y principalmente en lo concerniente á los ramos de tienda y mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y á precios que no admiten competencia.

“LA CENTRAL”  
GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de Carlos I. Pintos

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicados

33 esq. 25 de Mayo

## Se alquilan

Por muy módico precio se alquilan des locales á la calle (altos y bajos) en el Mercado Gral. Lavalleja, con comodidades suficientes para comercio.

Para tratar en la Administración.

## Recibos de Alquiler

Se venden en esta Imprenta

A CINCUENTA CENTÉSIMOS CADA LIBRETA

## Especial para familias

El litro 4 vintenes

En venta: casa de Enrique Restelli

## Vinagre Natural

HIGIÉNICO



# Farmacia y Drogería del Pueblo

DE

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de *Socorros mutuos, Círculo de Obreros, Minuana, Española, Italiana, etc...* Unico Instituto Óptico Oculístico en Minas. *Ap-  
ratos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumería la mas va-  
riada y selecta.*

Especialidades para las Artes é Industrias.

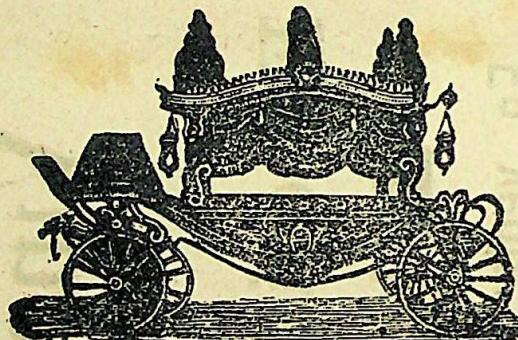
SERVICIO INCOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

Garantizamos legitimidad de productos espendidos. Atiende pedidos para campaña.  
Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

**Servicio nocturno**

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.



### Carpintería y Cajonería

**FUNEBRE**

**DE Francisco Paroli**

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con esmero y prontitud, á todas horas del día y de la noche. La casa se encarga de correr con todos los trámites pertenecientes al entierro.

*Depósito de camas de fierro*

PRECIOS SIN COMPETENCIA

### Fotografía Salgueiro

**Calle 18 de Julio n.º 211**

Perfección en toda clase de trabajos y pre-  
cios sumamente moderados.

**Vino Nacional  
PURÓ DE UVA**

El litro: 16 centésimos

En venta en casa de Enrique Restelii

Calle Maldonado esq. 33